



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Электрическая звуковая зубная щетка CS Medica CS-161

**Благодарим Вас
за приобретение
зубной щетки
CS Medica CS-161**



**Одобрено
Стоматологической
Ассоциацией России**

**Внимательно ознакомьтесь
с инструкцией до начала эксплуатации
данного устройства. Сохраните это
руководство для получения
необходимых сведений в будущем.**

**Гарантийный талон находится
в настоящем руководстве по эксплуатации.
При покупке требуйте правильного его заполнения:
поставления печати продавца и даты продажи.**

Данная зубная щетка предназначена для гигиены полости рта.

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ Предупреждение:

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезной травме.

• Рекомендованый возраст для пользования данной зубной щеткой – от 12 лет.

• Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед использованием устройства, если к Вам относится что-либо из нижеследующего:

- чувствительные зубы или десны;
- недавно перенесенная периодонтальная или стоматологическая хирургическая операция;
- прохождение курса лечения, связанного с проблемами в ротовой полости.

• Прекратите использовать устройство и проконсультируйтесь со своим стоматологом, если у Вас наблюдается сильная кровоточивость десен после недели использования данной зубной щеткой.

• Считается, что абразивные вещества, содержащиеся в зубной пасте для удаления пятен от табака или отбеливания зубов, могут серьезно повредить эмаль в случае их продолжительного использования. Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед тем, как начать использование зубных паст с повышенным содержанием абразивных веществ.

• Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.

• Храните щетку в недоступном для детей месте. Зубная щетка содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены детьми.

• Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.

• Дети должны использовать зубную щетку только под присмотром взрослых.

Внимание:

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

• Данное устройство предназначено только для ухода за полостью рта человека в домашних условиях.

• Зубная щетка является предметом личной гигиены и должна использоваться индивидуально.

• Не прижимайте зубную щетку к зубам и деснам слишком сильно и не касайтесь их никакими другими пластиковыми деталями щетки, кроме щетинки. Не чистите одну область в течение продолжительного времени.

• Не используйте элементы питания, не указанные для данного устройства. Вставляйте элемент питания, соблюдая полярность.

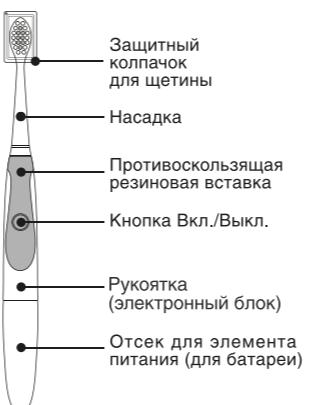
• Извлеките элемент питания из зубной щетки, если Вы не собираетесь пользоваться ею в течение длительного времени (от трех и более месяцев).

• Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Нероняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.

• Нажмите на кнопку подушечкой пальца, а не ногтем, чтобы не повредить поверхность кнопки.

Примечание:
Если отсек для элемента питания закрыт не плотно, в корпус устройства может попасть вода и вызвать нарушения в работе зубной щетки.

2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



3. УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

- Поверните крышку отсека для элемента питания против часовой стрелки и снимите ее.



- Установите алкалиновую (щелочную) батарею типа AAA таким образом, чтобы положительный (+) и отрицательный (-) контакты совпадали с полярностью, указанной в отсеке для элемента питания.



- Закройте крышку, повернув ее по часовой стрелке. Поворачивайте крышку до тех пор, пока знаки «точка» и «тире» не совместятся на обратной стороне ручки.



Примечание:
Если отсек для элемента питания закрыт не плотно, в корпус устройства может попасть вода и вызвать нарушения в работе зубной щетки.

- Срок службы элемента питания зависит от его модели, времени использования, силы, прилагаемой во время чистки, и иных факторов. Замените батарею, когда движения щетки станут более слабыми.

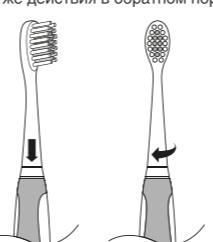
- Время работы от одной алкалиновой (щелочной) батареи составляет около 150 дней при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 минуты. Так как прилагаемая батарея рассчитана для демонстрационных целей, она может проработать менее 150 дней.

- Рекомендуется использовать алкалиновые (щелочные) элементы питания типа AAA.

4. УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДКИ

Установите насадку на ручку, совместив направляющие на насадке и ручке, и поверните ее по часовой стрелке до упора, как показано на рисунке ниже.

Для того чтобы снять насадку, необходимо проделать те же действия в обратном порядке.



Примечание:
Не прилагайте излишних усилий при установке насадки.

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Смочите щетку водой и выдавите на нее немного зубной пасты. После этого введите щетку в ротовую полость.

Примечание:
Чтобы предотвратить разбрызгивание зубной пасты, включайте и выключайте зубную щетку только при ее нахождении во рту.

- Включите питание, нажав на кнопку Вкл/Выкл.



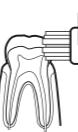
**Для того чтобы включить, нажмите один раз.
Нажмите еще раз, чтобы выключить.**

Головка щетки начинает вибрировать. Аккуратно касайтесь зубов и десен щетинками, медленно перемещая головку щетки по зубам в горизонтальном направлении, последовательно проводя чистку всей поверхности зубов.

Правильная чистка зубов:



Поверхность зуба и оклюзионная поверхность:
Во время чистки держите щетину под углом 90° к поверхности зуба.



Граница между зубами и десной:
Во время чистки держите щетину под углом 45° к поверхности зуба.



Задняя сторона резцов или область неровно расположенных зубов:
Вертикально прижимайте головку щетки к зубу и очищайте их по очереди, учитывая угол расположения зубов.

- Завершив чистку зубов, не вынимая щетку изо рта, нажмите на кнопку Вкл/Выкл, чтобы выключить зубную щетку.

- Промойте головку щетки под проточной водой. Аккуратно стряхните излишек воды.

- Если требуется, установите защитный колпачок на головку щетки.

6. УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Держите зубную щетку в чистоте.

- Удаляйте загрязнения с корпуса щетки мягкой сухой тканью. При необходимости смачивайте ткань в воде или мягким моющим средством. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью.

- Несмотря на то, что щетка является водонепроницаемой, не погружайте ее в воду на длительное время.

- Не используйте для очистки летучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства.

- После каждого использования промывайте щетину водой.

- Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.

- Храните щетку в недоступном для детей месте.

- Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.

- Заменяйте насадку для щетки не реже одного раза в три месяца.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование Электрическая звуковая зубная щетка CS Medica

Модель CS-161

Потребляемая мощность 0,26 Вт

Источник питания 1 алкалиновый (щелочной) элемент питания типа AAA

Время работы от одного элемента питания Около 150 дней (при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 минуты)

Частота колебаний 22000 движ./мин.

Рабочая температура / относительная влажность 0-50°C / 30-85%

Температура / относительная влажность / атмосферное давление при хранении и транспортировании -20-60 °C / 10-95 % / 700 гПа -1060 гПа

Масса 23 г (без элемента питания)

Габаритные размеры 18 (диаметр) x 197 (высота) мм

Срок службы Ручка (электронный блок) – 2 года, Насадка – 3 месяца, Элементы питания – устанавливаются производителем этих элементов.

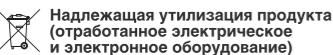
Комплект поставки Ручка (электронный блок) с насадкой, дополнительная насадка, защитный колпачок для щетины, алкалиновый элемент питания типа AAA, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

IPX 7 Степень защиты корпуса зубной щетки от проникновения твердых предметов и воды

Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления

Серийный номер расположен в отсеке для элемента питания и имеет структуру YYYNNNNNN, где YY обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1-9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNN – порядковый номер изделия.

Если зубная щетка перестала работать, возможно, батарея разрядилась. В случае если даже после замены батареи зубная щетка не работает, не пытайтесь ремонтировать ее самостоятельно. Обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства).



**Надлежащая утилизация продукта
(отработанное электрическое
и электронное оборудование)**

Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

По вопросу утилизации элементов питания обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть батареи для экологически безопасной переработки.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Сроки гарантии:
Руковка (электронный блок) – 2 года
Насадка – 3 месяца

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи « ____ » ____ г.

Подпись покупателя _____

Штамп магазина

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен, внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил.

Подпись продавца _____

Дата обращения « ____ » ____ г.

Заключение мастера, выполненные работы

Дата выдачи (возврата) прибора потребителю

« ____ » ____ г.

Подпись или штамп мастера

Работу принял _____
(подпись клиента)

СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ:

Не подлежит обязательному подтверждению соответствия в системе ГОСТ Р, а также не распространяются требования ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Произведено по заказу
и под контролем
ООО «СиЭс Медика», Россия

СиЭс Медика

Импортером и уполномоченной изготовителем организацией на территории Российской Федерации, а также государств-членов Таможенного союза является фирма ООО «СиЭс Медика»

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3

Тел./факс: (495) 363-16-52, (495) 363-16-56

Центр технического обслуживания в Москве:
127006, Москва, Воротниковский пер.,
д. 7, стр. 3 (м. «Маяковская»)

Тел/факс: (499) 995-11-32 (многоканальный)

Бесплатная горячая линия по России:
8-800-555-00-80

E-mail: csinfo@csmedica.ru, servise@csmedica.ru
(сервисный центр)

www.csmedica.ru

Изготовитель:

NINGBO SEAGO ELECTRIC CO., LTD
(НИНБО СИГОУ ЭЛЕКТРИК КО., ЛТД)
No.239 Jianghu Road, Zone C Hongtang Industrial Park, Jiangbei District, Ningbo, China.
(№ 239 Цзянху Роад, Зоун С Гонтанг Индастриал Парк, Чжэнбэй Дистрикт, Нинбо, Китай)

Сделано в Китае

Адреса региональных торговых представительств и центров технического обслуживания продукции CS Medica в России

- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz_cs@bk.ru

- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Тимирязева, д. 26, тел.: (86137) 58-202, cs_medicarm@mail.ru

- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Северодвинская, д. 63, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru

- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134, тел.: (8512) 38-20-78, astrahan@csmedica.ru

- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 1886, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru

- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архиерейская, д. 2A, оф. 11, тел.: (4722) 42-12-94, belgorod@csmedica.ru

- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru

- Братск, ООО «СиЭс Медика Восток» (Иркутск), Жилрайон Падун, ул. 25-летия Братскгэсстроя, д. 21, тел.: (3953) 341-391, csmedica@bk.ru

- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru

- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru

- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru

- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10A, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru

- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru

- Вологда, ООО «СиЭс Медика Вологда», Советский просп., д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru

- Воронеж, ООО «СиЭс Медика Черноземье», ул. Грамши, д. 73а, тел.: (4732) 39-31-47, 39-18-54, voronezh@csmedica.vrn.ru

- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал» (Екатеринбург), ул. Октябрьская, д. 9, тел.: (3519) 29-49-14, mgn@csmedica-ural.ru

- Иваново, ООО «СиЭс Медика Иваново», ул. Колесанова, д. 11/2, тел.: (4932) 29-08-74, csmedica-ivanovo@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Иваново, ООО «СиЭс Медика Иваново», ул. Колесанова, д. 11/2, тел.: (4932) 29-08-74, csmedica-ivanovo@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Иваново, ООО «СиЭс Медика Иваново», ул. Колесанова, д. 11/2, тел.: (4932) 29-08-74, csmedica-ivanovo@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

</